We weep for the tragic death, in the days of the Holocaust, at the hands of Hitler’s murderers, may their name be obliterated, Of our beloved son

Jerzyk hy”d!

The bereaved parents, Leon Rozencwajg-Rużanski and Helena (née Zilbersztajn)

A Memorial Monument to Our Beloved Parents

Reb Abram Mordka
son of Reb Ruben Szwarcbbaum z’”l,
Mrs Kajla, daughter of Reb Szaja Szyff z’”l,
our brother Józef, our sister-in-law Henla (née Krzętowski) and their daughter Gutka z”l.

Their sons and brothers, Isuchor and Uszer Szwarcbbaum
Hadar Ramatayim, Kiryat-Chaim

In pain and in agony, we commemorate the names of our beloved parents

our father Karol (Kaufman) Szajkowicz, the son of Wolf and Malka (née Rozencwajg), and our mother Rywka, daughter of Mojsze and Emilia (née Merc) Bursztyn, who were killed by the German murderers in the days of the Holocaust.

Their daughters, Mila Kaufman and Marysia Lewkowicz, in Israel

For Eternal Remembrance

I evoke, in the Memorial Book of the Jewish Częstochowa which is no more, the names of my beloved family members:

my father Reb Mojsze Szymanowicz, who passed away on 3rd Elul 1942 (16/8/1942),
my mother Ester (née Rozen), and my brother Binem hy”d, who were sent on Sukkos Eve to the Treblinka extermination camp
my brother Szlojme hy”d, who was sent to Radomsko, and from there to Treblinka, on 4th January 1943, my brother Józef hy”d, who was murdered together with the Ostbahn group, on Peisach 1943 (1943), my brother Izrael-Icek (Icze), who died at Mauthausen in 1945 (a quarter of a year after the end of the horrific war), and his wife Golda (née Zomper), who was sent together with her four-year-old daughter Sara on 4/1/1943 to Radomsko, and from there to the Treblinka death camp.

They all died deaths of martyrs at the hands of the enemies and destroyers of the Jews – may God avenge their blood.

Their son and brother, immersed in great sorrow, Chaim Szymanowicz, in Israel